



## Spielend schwimmen, schwimmend spielen

Erstmals hatten Kinder im Alter zwischen sechs und zwölf Jahren während den Herbstferien die Möglichkeit, im Hallenbad Bottmingen einen sogenannten Schwimmhort zu besuchen. Der Erfolg gab Valerie Scheidegger, der Initiatorin, vollaufrecht.

In dieser BiBo-Ausgabe zeigen wir auf dieser Seite sowie den redaktionellen Seiten Oberwil und Therwil Möglichkeiten auf, wie Kinder und Jugendliche ihre Herbstferien verbracht haben. Nicht etwa, in dem man sich langweilt oder gar «rumhängt», sondern aktiv und abwechslungsreich.

Wasser ist das Element, damit überhaupt Leben ist respektive entstehen kann. Wasser fasziniert – und ist zugleich gefährlich, wenn man die Gefahren, welche vom Wasser ausgehen können, unterschätzt. Und wer sich in der Nähe von Wasser, oder gar in diesem, aufhält, sollte (oder müsste!) schwimmen können.

Frau Scheidegger ist ausgebildete Schwimmlehrerin und Lebensretterin sowie im Sommer Badeaufsicht im Gartenbad Bottmingen. Und in ihrer reifen Entscheidung, dass «nach der Badesaison im Sommer viele Kinder rund ein Jahr warten müssen, um wieder schwimmen zu können». Also fasste sie den Entschluss, während den beiden Herbstferien-Wochen im Hallenbad Bottmingen einen Hort anzubieten.

Insgesamt 33 Kinder aus dem ganzen Leimental nahmen daran teil und hatten grossen Spass an dieser Ferienaktivität. Die Kids wurden in zwei Gruppen (Goldfischli und Silberfischli) eingeteilt und von

ausgebildeten Schwimmlehrern betreut. Umrahmt von Spiel und Spass – anlehnend an die swimsports.ch-Abzeichen – wurden Kernelemente wie Schwimmstile, aber auch Baderegeln und Verhalten im Wasser, erlernt, wiederholt und gefestigt. Ganz nach dem Motto: Spielend schwimmen, schwimmend spielend.

Die Kinder erfahren auch, dass es viele Wassersportarten (Wasserball, Synchronschwimmen, Tauchen) gibt. Der Besuch von «Funny Diving» (Ettingen) war nur einer der vielen Höhepunkte in diesen zwei Wochen. Dieser Schwimmhort fand jeweils morgens von 9.00 bis 12.00 Uhr statt. Die Kinder erhielten ein Znüni – und lernten, dass danach eine Wartezeit besteht, bevor man wieder ins Wasser gehen darf.

Möglich, dass dieser Schwimmhort auch im Frühling durchgeführt wird. Ganz sicher jedoch wieder im Herbst. «Während den Sommerferien hat es viele Angebote für Kinder und Jugendliche. Zudem ist das Wetter ja in der Regel gut, sodass man gerne draussen spielt. Doch in den Herbstferien sind viele Schülerinnen und Schüler sich selbst überlassen», erklärt Frau Scheidegger.

Die leuchtenden Augen der Kids und die stolzen, zufriedenen Eltern, welche wir bei unserem Besuch sahen, sind Grund genug, dass inskünftig dieser Schwimmhort zu einem festen Bestandteil im Bottminger Hallenbad-Angebot wird.

Georges Küng

Die Gemeindehomepage  
[www.bottmingen.ch](http://www.bottmingen.ch)



Fiona (9) und ihr siebenjähriger Bruder Merlin Moser waren zwei von 33 Teilnehmern des Schwimmhortes. Die beiden Bottminger Kids waren begeistert. Diese Ferienaktivität kam dank Valerie Scheidegger, einer ausgebildeten Schwimmlehrerin und Badeaufsicht im Gartenbad Bottmingen, zustande. Fotos: Küng



Die Goldfischli-Gruppe aus dem ganzen «BiBo-Land» posiert zusammen mit den beiden Schwimmlehrern und Frau Scheidegger. Fotos: Küng / zVg

### Hallenbad

Dass eine Gemeinde mit 6000 Einwohnern über ein Freiluft- und ein Hallenbad verfügt, ist keine Selbstverständlichkeit. Es ist aber auch kein «überflüssiger Luxus», sondern schlicht eine erfreuliche Tatsache, wenn «Bottmige» der Orts- und Talbevölkerung die Möglichkeit zweier Bäder anbieten kann.

Das schicke, zweckmässige und mit ÖV bestens erreichbare Hallenbad ist 25 Meter lang und 11 Meter breit. Die Wassertiefe beträgt zwischen 100 und 310 Zentimetern. Die normale Wassertemperatur liegt bei 28 Grad, für Senioren- und Gesundheitsschwimmern wird sie auf 31 Grad erhöht.

Ausser freitags ist das Bad jeden Tag offen (siehe auch [www.bottmingen.ch/de/](http://www.bottmingen.ch/de/) – Dorfleben – Freizeit), der Eintrittspreis ist fair, die Saisonabonnemente moderat. Gerade während der kälteren Jahreszeit wird das Hallenbad auch vom Schwimmklub Bottmingen Oberwil (SBO) und vom Tauchverein zu Trainingszwecken benutzt.

Nebst «baden» respektive schwimmen kann man auch das Solarium und Spielmöglichkeiten (Tischtennis) benützen. Dazu kommt ein Getränkeautomat sowie ein behindertengerechter Ausbau. Kurzum: Bottmingen und das Leimental dürfen auf dieses Hallenbad stolz sein. Die Auslastung ist gut ... aber steigerungsfähig. Machen Sie doch bitte von diesem superben Angebot mehr Gebrauch. Denn regelmässiges Schwimmen trägt viel zur Gesundheit bei! (kü)



### Kirche

#### Gemeindefest am Reformationssonntag 2008

#### «Glauben verbindet – zum Beispiel mit Menschen in China»

Der 31. Oktober 1517 gilt als Auftakt zur Reformation, aus der die protestantischen Kirchen hervorgegangen sind.

Aus diesem Grund begehen evangelische Christen am ersten Sonntag im November den Reformationstag, um sich ihrer Wurzeln, ihrer Eigenheit und ihrer weltweiten und ökumenischen Verbundenheit zu besinnen.

In den Jahren, in denen wir in Binningen oder Bottmingen kein ökumenisches Gemeindefest feiern, möchten wir diesen Tag für uns besonders gestalten.

Darum laden wir die ganze Gemeinde zu einem festlichen Gottesdienst mit anschliessendem Mittagessen und kleinem Programm für Gross und Klein ein:

#### Sonntag, 2. November, 10 Uhr Kirche Bottmingen

Der Gottesdienst beginnt um 10 Uhr. Er wird vom Pfarrteam gestaltet, unter Mitwirkung der Margarethenkantorei.

«Glauben verbindet – zum Beispiel mit Menschen in China»: Die Schweizerin Jacqueline Honndorf wirkt in einem Projekt von mission21 in China. Sie gibt uns Einblick in das Leben der protestantischen Kirchen im Reich der Mitte.

Nach einem Apéro bitten wir zum Mittagessen. Ab 13 Uhr wird ein Kinderprogramm angeboten. Zwischen Hauptgang und Dessert Unterhaltung für Erwachsene.

#### Um 14.30 Uhr: chinesische Musik zum Abschluss

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme, am Gottesdienst und am Mittagessen. Unter dem Ihre Anmeldung fürs Essen (Telefon 061 425 70 50, E-Mail: [info@kgbb.ch](mailto:info@kgbb.ch)) erleich-

tert uns die Planung. Aber auch spontane Gäste sind uns sehr willkommen. Gerne nehmen wir am Samstag, 1. November im Laufe des Nachmittags in der Kirche Bottmingen Spenden fürs Kuchenbuffet entgegen.

Für das Vorbereitungsteam  
Pfr. Hans Rapp, Tel. 061 421 21 28  
[hans.rapp-moser@kgbb.ch](mailto:hans.rapp-moser@kgbb.ch)



Evang.-ref. und katholische  
Kirchengemeinde  
Binningen-Bottmingen

#### Ökumenischer Älternachmittag

Der bekannte Geschichten- und Liedermann Hansjörg Hänggi aus dem Leimental wird am Donnerstag, 23. Oktober, um 14.30 Uhr bei uns zu Gast sein. Unter dem Titel «Wahrheiten» wird uns der «Baselbieter Troubadour» mit seinen fantasti-

schen, humorvollen, teils skurrilen Liedern und Texten unterhalten. Liebe Damen und Herren der ref. und der kath. Kirchengemeinde, gerne erwarten wir Sie im Pfarrzentrum neben der kath. Kirche in Binningen. Wir laden Sie herzlich zu diesem lustigen und unterhaltsamen Nachmittag ein, freuen uns auf frohe Stunden mit einem feinen Zvieri und schönen Begegnungen. Wer nicht gut zu Fuss ist, melde sich bitte bei Herrn Fredi Vogelsanger, Telefon 061 425 70 54 oder bei Frau Klärlä Stöcklin, Telefon 061 421 84 41. Wir holen Sie gerne zu Hause ab und bringen Sie am Abend auch wieder heim.

Ihre Teams Altersnachmittage  
der ref. und der kath. Kirchengemeinde

#### Filmclub zeigt «Alvin und die Chipmunks»

Am Freitag, den 17. Oktober, um 19 Uhr zeigen wir im katholischen Pfarrzentrum in Binningen (Margarethenstrasse 32)

den lustigen Film «Alvin und die Chipmunks».

Alvin, Simon und Theodore sind drei Streifenhörnchen mit verschiedenen Charakteren: Alvin, der Mädchenschwärm und Draufgänger, Simon der Intelligente und Theodore der Gefräßige. Als die drei ihre Heimat, einen Tannenbaum, durch Weihnachten verlieren, versuchen sie, bei dem glücklosen Musikproduzenten Dave ein zweites Zuhause zu finden, indem sie ihn mit ihrer Musik für sich gewinnen. Denn die Chipmunks sind keine gewöhnlichen Streifenhörnchen, sondern vielmehr eine sehr talentierte Musikband ...

Der Film, den wir für Kinder ab sechs Jahren empfehlen, beginnt um 19 Uhr und endet gegen 21.15 Uhr. Der Eintritt kostet 5 Franken und ist gültig für alle weiteren Filme in diesem Jahr. Pausensnacks und Getränk sind kostenlos.

Christian Dubach,  
im Namen des Filmclub-Teams

Lassen Sie Ihre  
**Pensionierungsvorbereitung nicht**  
im Ruhestand: **UBS Comfort**

Mit **UBS Comfort** erhalten Sie wertvolle und klare Informationen rund um die Pensionierung. Wir analysieren Ihre heutige und zukünftige finanzielle Situation und zeigen Ihnen, wie Sie Vorsorgelücken schliessen und eine allfällige Frühpensionierung optimal vorbereiten können. Durchleuchten Sie mit uns jetzt Ihre Situation und blicken Sie Ihrer Pensionierung sicher und gelassen entgegen.

Weitere Informationen unter [www.ubs.com/comfort](http://www.ubs.com/comfort)

You & Us

